

(BE) (DE)

Insektenschutz-Rollo für Fenster

(BE) (FR)

Moustiquaire enroulable
pour fenêtres

(BE) (NL)

Insectenhor rolgordijn
voor ramen

(ES)

Mosquitera enrollable
para ventanas

(CZ)

Roleta proti hmyzu
pro okna

(PL)

Roleta przeciw owadom
do okien

(SL)

Zaslon proti žuželkam roleta
za okna

(HU)

Rovar képernyő redőny
ablakokhoz

(IT)

Tenda a rullo con zanzariera
per finestre

(PT)

Estore com ecrã anti-insectos
para janelas



Montageanleitung

Instructions de montage

Montagehandleiding

Instrucciones de montaje

Návod k montáži

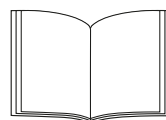
Instrukcje montażu

Navodila za sestavljanje

Összeszerelési útmutató

Istruzioni di montaggio

Instruções de montagem



Art. 10222

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Insektenschutzprodukt darf nur für den bestimmungsgemäßen nicht gewerblichen Gebrauch (Montage zum Schutz vor Eindringen von Insekten im privaten Bereich) verwendet werden. Bei missbräuchlicher Nutzung kann es zu erheblichen Gefährdungen kommen. Zusätzliche Belastungen dieses Produktes durch angehängte Gegenstände oder Bedienung über die mechanischen Begrenzungen hinaus können zur Beschädigung des Produktes führen und sind daher nicht zulässig. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

Sicherheitshinweise

Folienbeutel und Kleinteile von Kleinkindern fernhalten!
ERSTICKUNGSGEFAHR!

Haftung

Bei Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angegebenen Hinweise und Informationen, bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder bei Einsatz außerhalb des vorgesehenen Verwendungszweckes, lehnt der Hersteller die Gewährleistung für Schäden am Produkt ab. Die Haftung für Folgeschäden an Elementen aller Art oder Personen ist ausgeschlossen.

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein feuchtes Tuch mit mildem Reinigungsmittel. Das Gewebe können Sie mit einem Staubsauger auf niedrigster Stufe (mit Bürstenaufsatz) oder mit einem Handbesen von Staub befreien.

Entsorgung

Denken Sie an den Umweltschutz. Zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien und Altgeräten gibt es ein öffentliches Rücknahmesystem. Auskünfte über Sammelstellen und aktuelle Bestimmungen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung.



- Verwenden Sie benötigtes Werkzeug umsichtig um Verletzungen zu vermeiden. Tragen Sie Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille).
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Teile unbeschädigt und vorhanden sind. Beginnen Sie keine Montage bei Fehlteilen oder beschädigten Teilen. Übersicht auf letzter Seite.

Garantie / Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht.
Von der Garantie / Gewährleistung ausgenommen:

- Unsachgemäße Benutzung
- Unsachgemäße Montage
- Schäden durch zu aggressive Reinigung
- Schäden durch nicht originale Ersatzteile
- Schäden durch Verletzung der Sorgfaltspflicht
- Verschleißteile
- nicht vorgesehene Verwendung

Service

hecht international GmbH | Im Herrmannshof 10 | 91595 Burgoberbach | GERMANY | +49 (0)9805-93331981
www.hecht-international.com/service

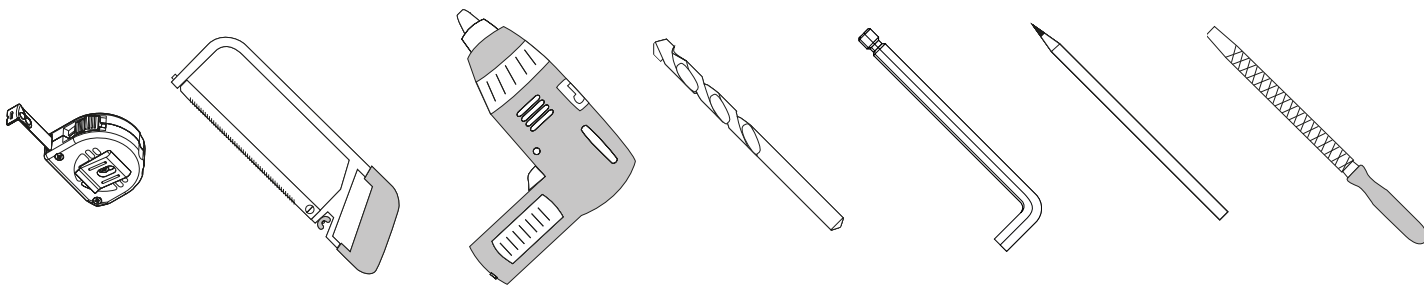
Symbolerklärung

Nachfolgend gelistete Warningsymbole werden in dieser Montageanleitung verwendet.

	Klemmgefahr! Bei der Montage oder Justagearbeiten besteht die Gefahr von Klemm-/Quetschverletzungen!
	Schnittgefahr! Bei der Montage besteht die Gefahr von Schnittverletzungen!
	Hinweis / Aufmerksamkeit Bei der Montage ist besondere Aufmerksamkeit gefordert, Ansichten zu beachten oder eine Handlung auszuführen!
	Achtung! Mögliche Sachbeschädigungen oder anderweitige durch Unachtsamkeit entstehende Verletzungen/Gefahren!
	Wichtige Information! Wichtige Information für Montage und Funktion!
	Wird zusätzlich benötigt! Es wird z. B. zusätzliches Montagematerial benötigt.

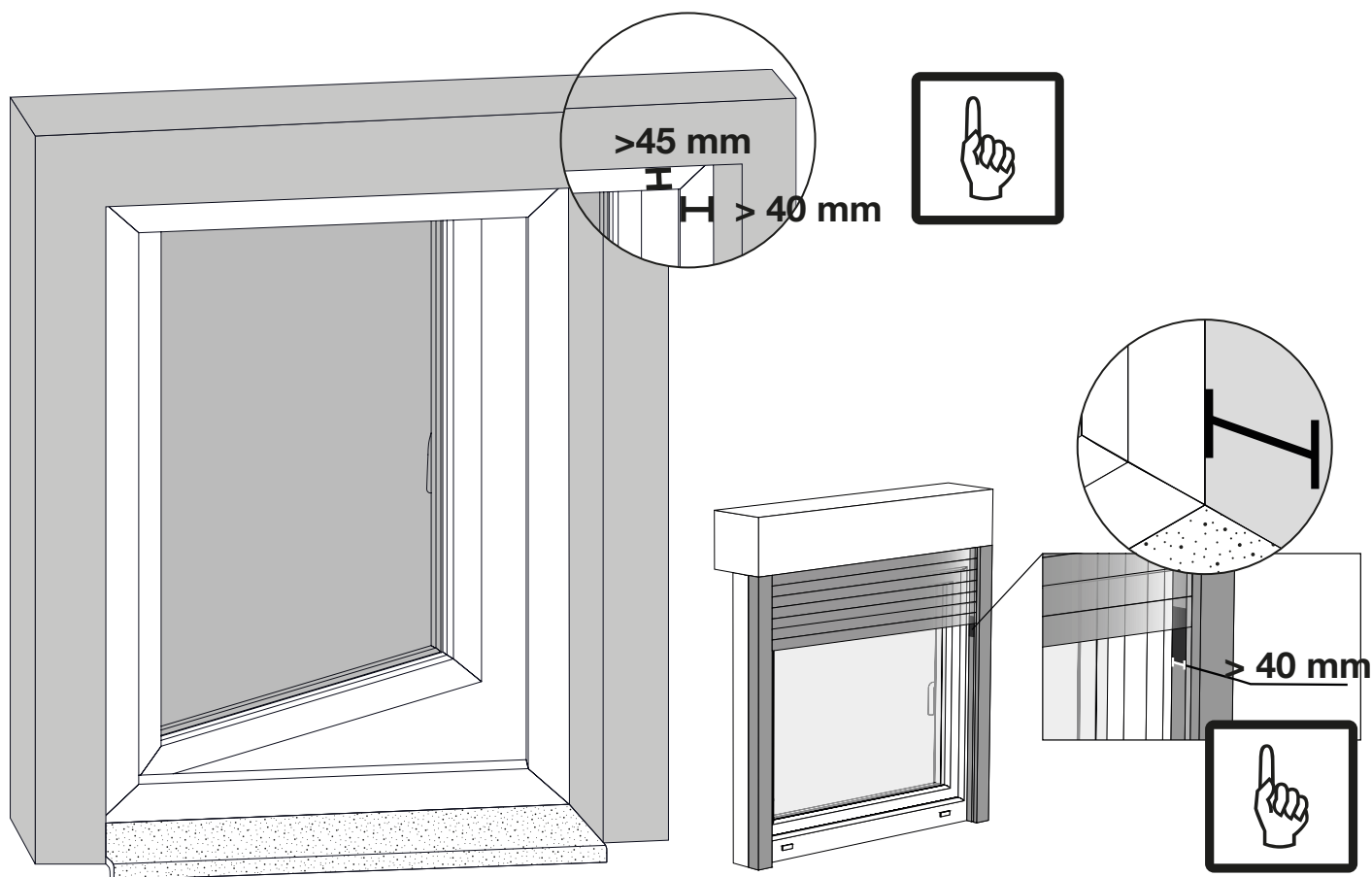
Werkzeug

Gereedschap - Outils - Herramienta - Nástroj - Narzędzie - Orodje - Szerszám - Strumento - Ferramenta - Værktøj



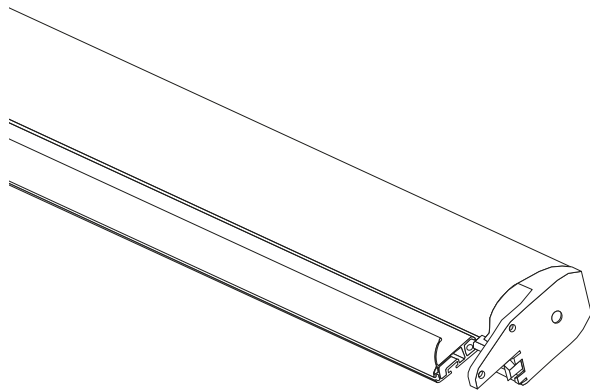
Montagehinweis

Montage-instructies - Instructions de montage - Instrucciones de montaje - Pokyny k montáži - Instrukcje montażu - Navodila za montažo - Szerelési útmutató - Istruzioni per il montaggio - Instruções de montagem - Instruktioner til montering



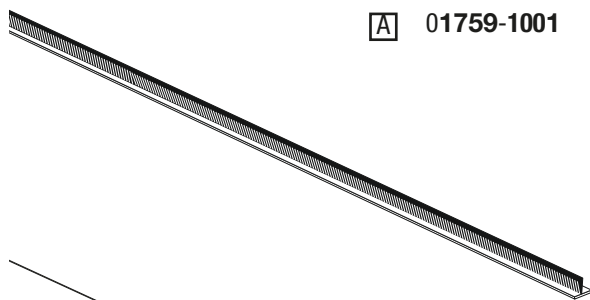
Lieferumfang

Leveringsomvang - Contenu de l'emballage - Volumen de suministro - Rozsah dodávky - Zakres dostawy - Obseg dobave - A szállítás terjedelme - Ambito di consegna - Âmbito da entrega - Leveringsomfang



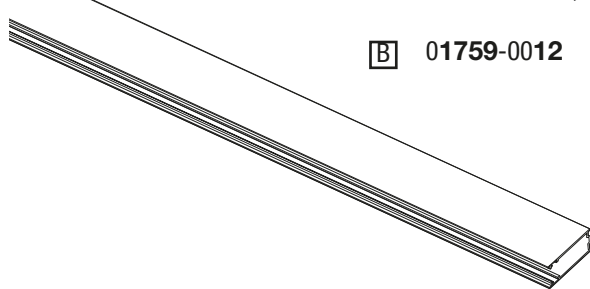
A 01759-1001

1x



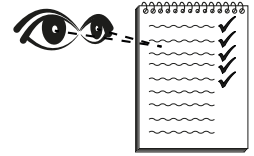
B 01759-0012

1x

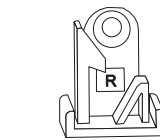
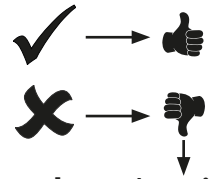


C 01759-1002

2x

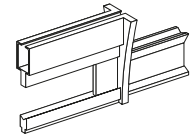


www.hecht-international.com/service



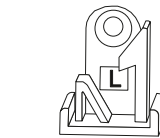
D 01759-0005

1x



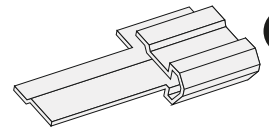
G 01759-0007

1x



E 01759-0006

1x



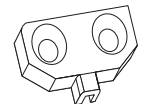
H 01759-0011

1x



F 01759-0009

1x



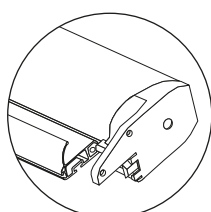
I 01759-0008

1x



2x

J 01759-0013

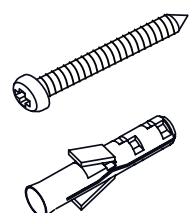
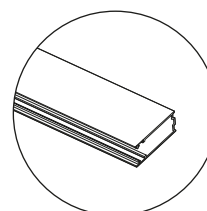


4 x Ø 4 mm

4 x



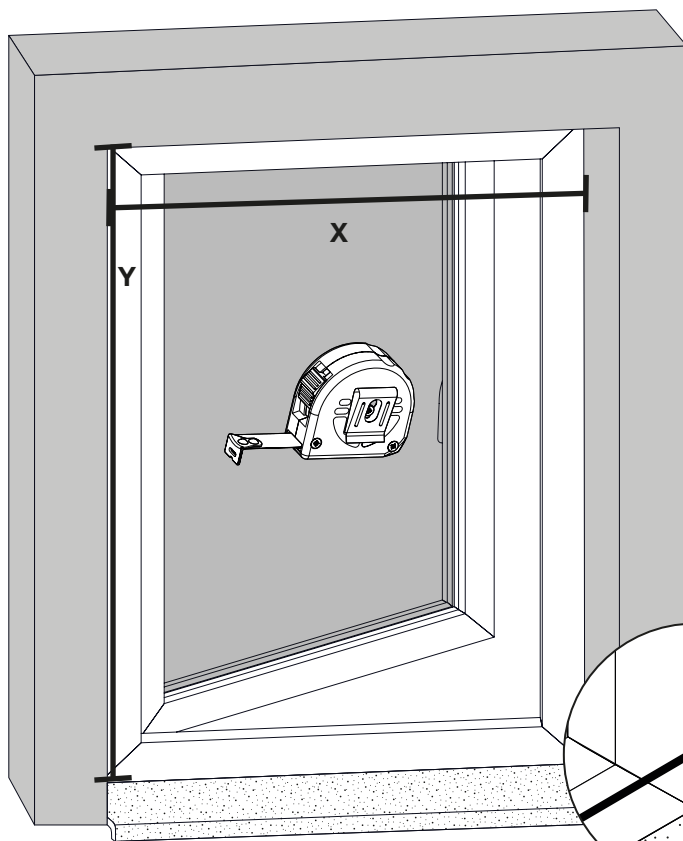
Y < 900 mm = 4 x Ø 2,9 mm
Y > 900 mm = 6 x Ø 2,9 mm



Montage

Montage - Montage - Montaje - Montáž - Montaż - Montaža - Összeszerelés - Montaggio - Montagem - Monterig

1



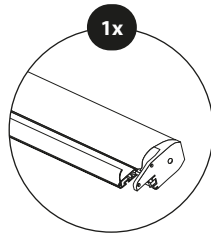
X = _____ mm

Y = _____ mm

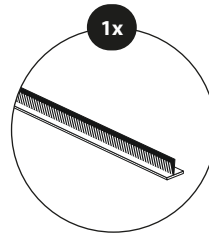


X = min. 600 mm

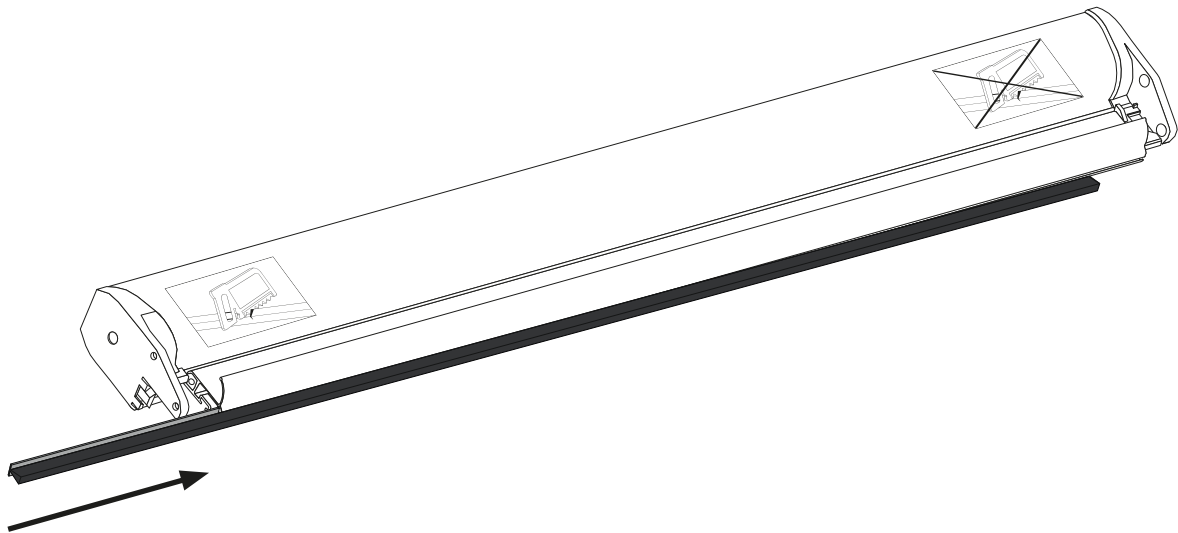
2



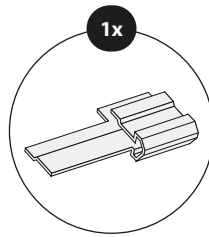
A 01759-0001



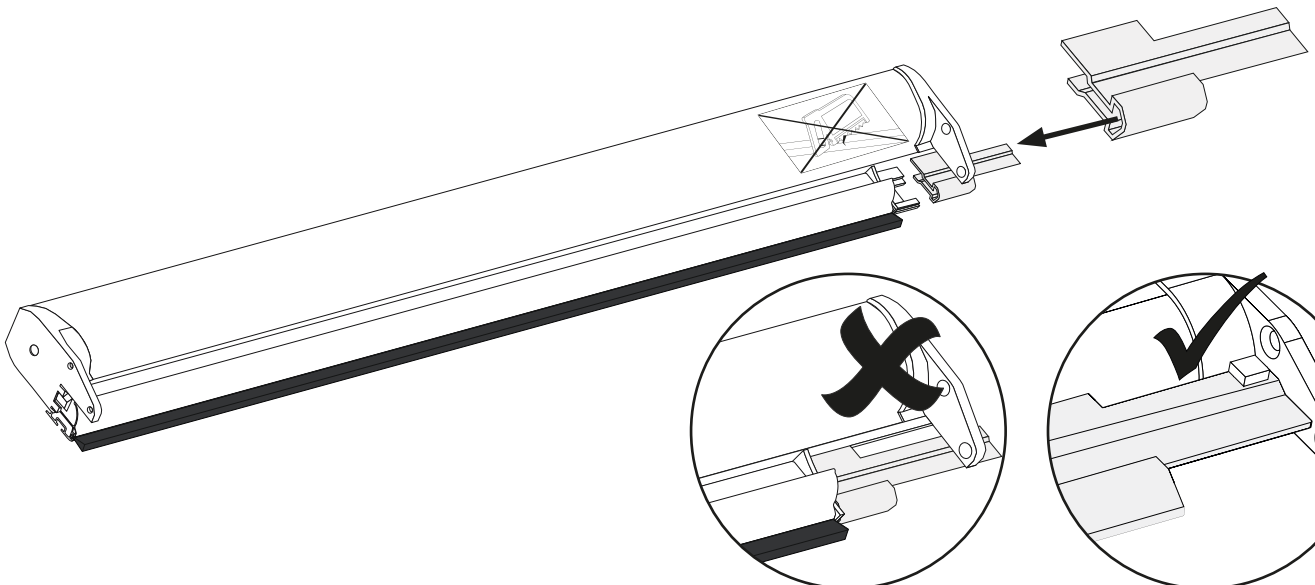
B 01759-0012



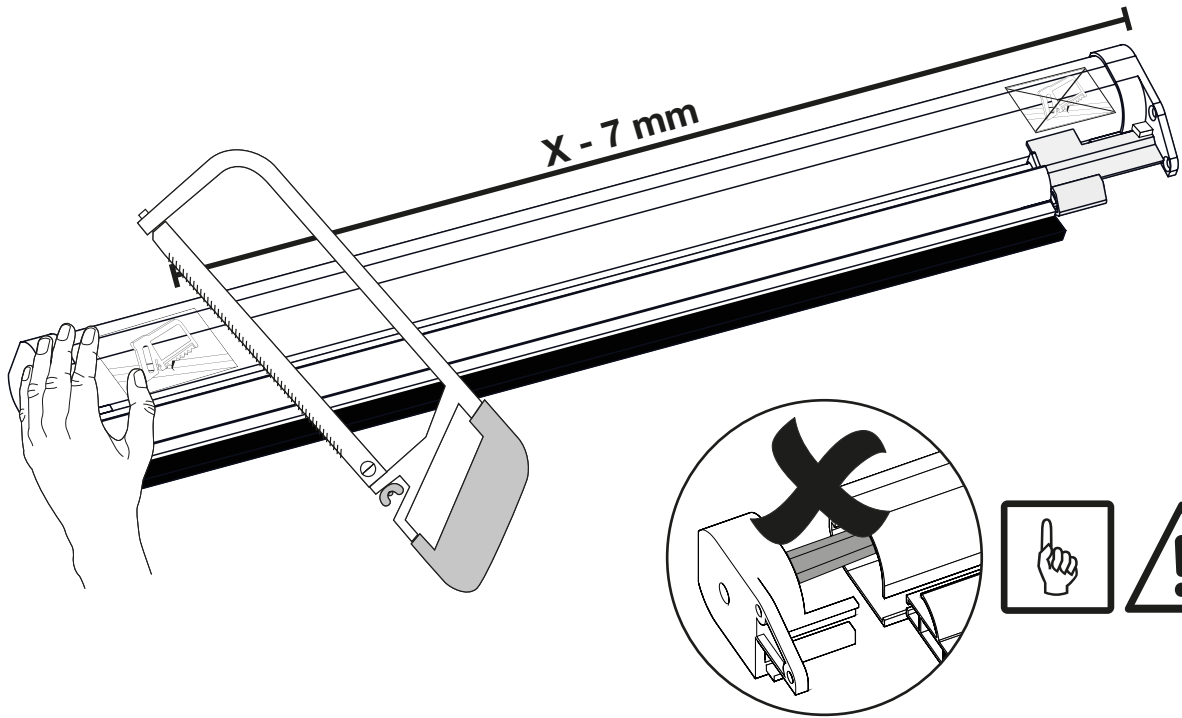
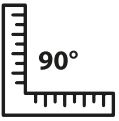
3



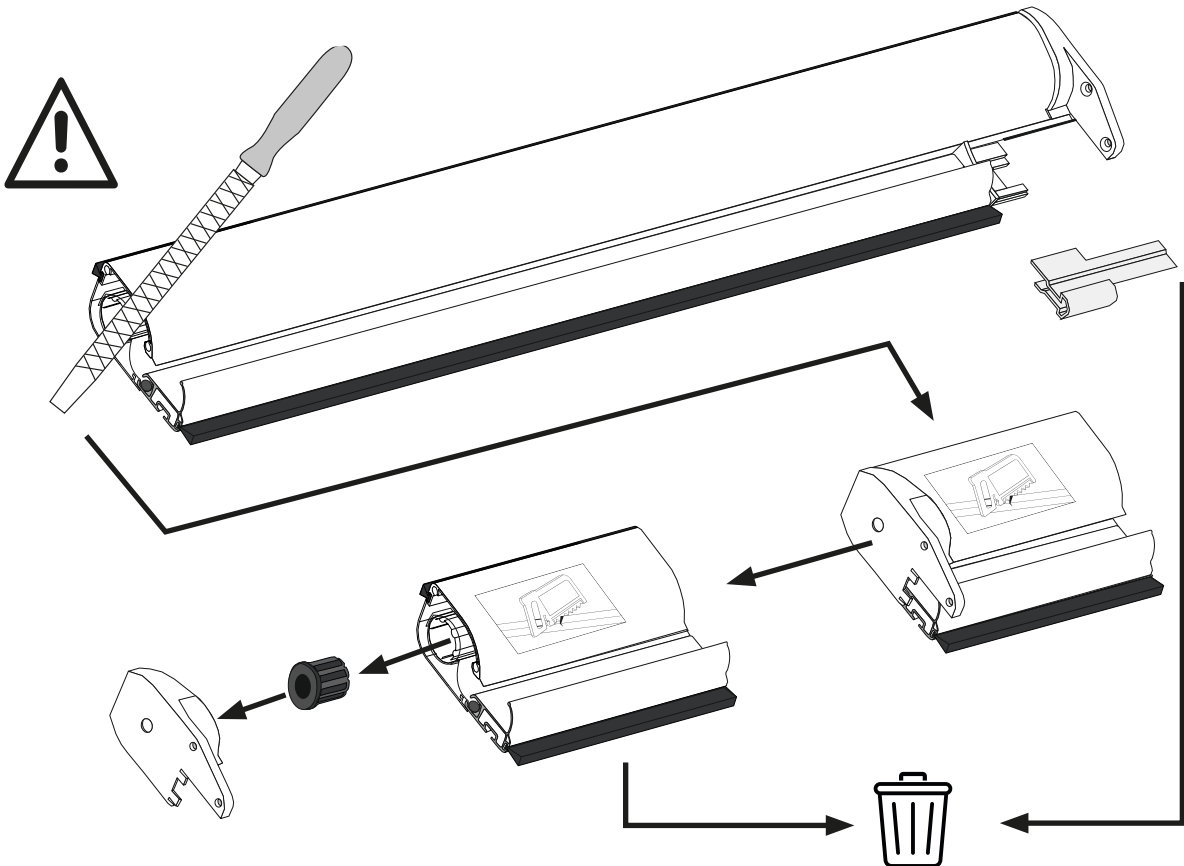
H 01759-0011



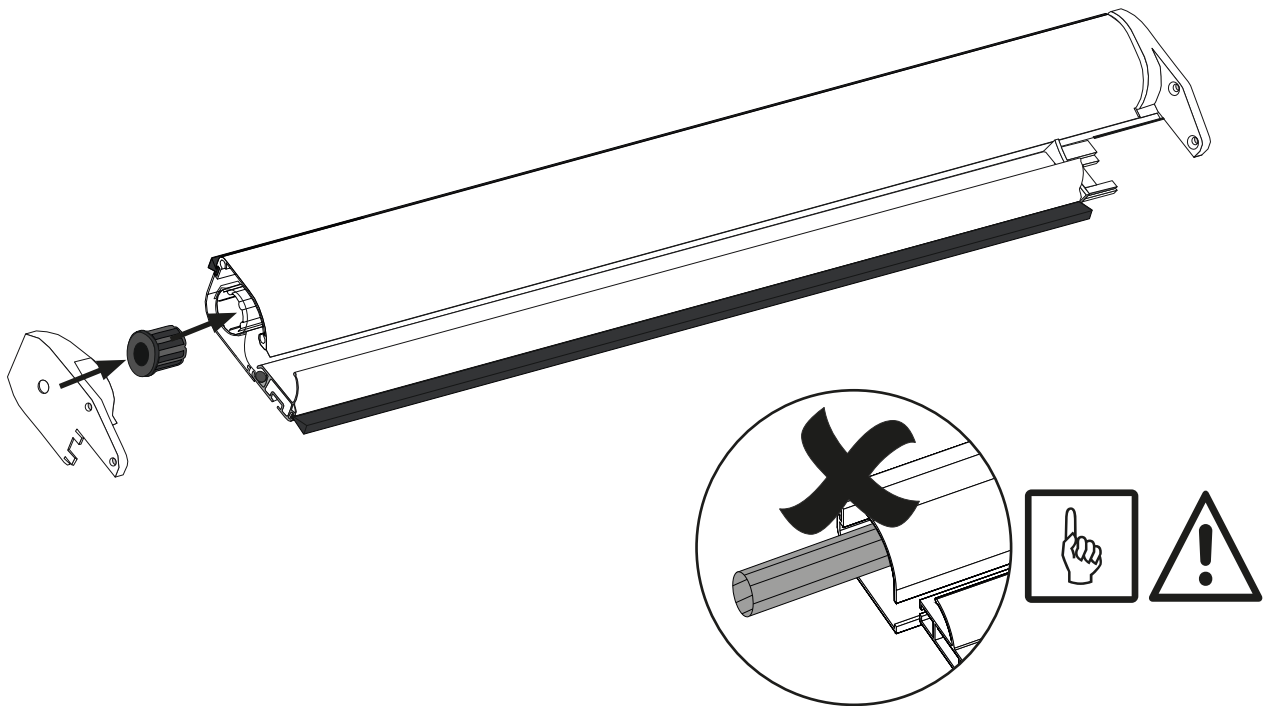
4



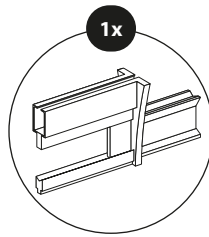
5



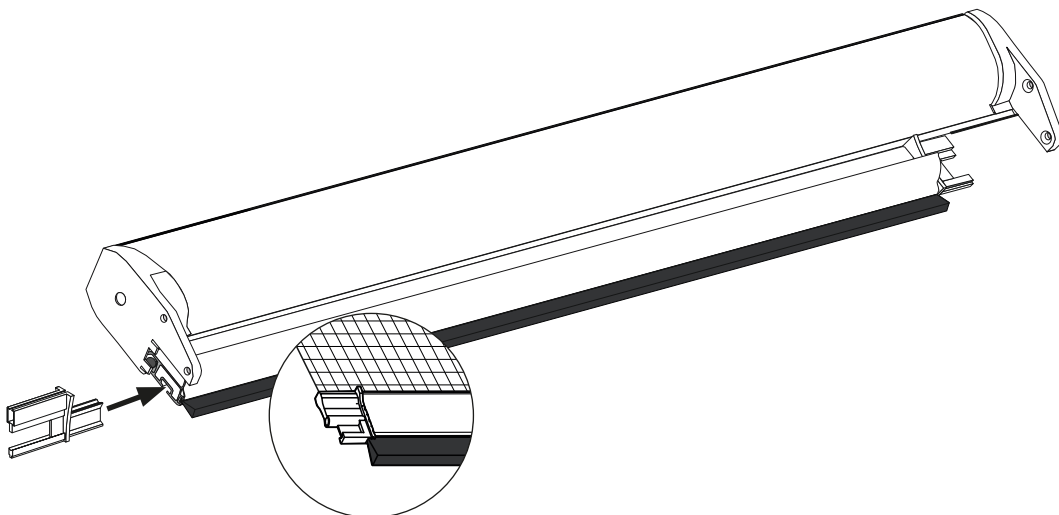
6



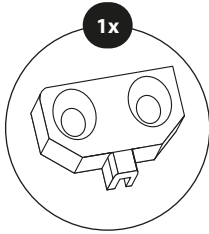
7



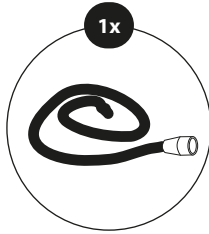
G 01759-0007



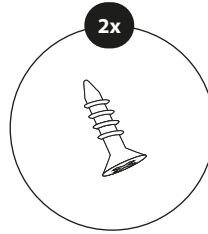
8



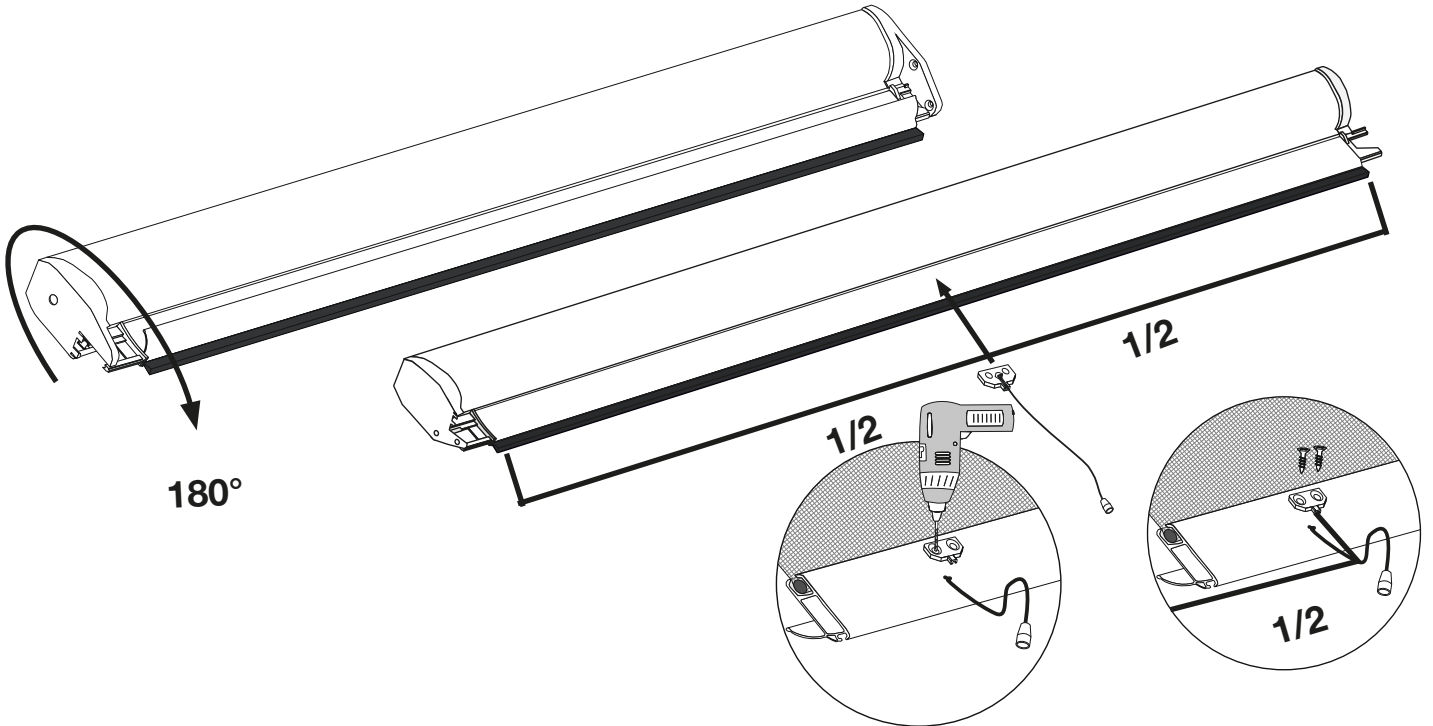
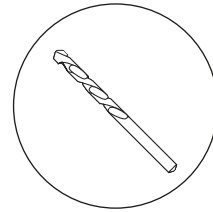
I 01759-0008



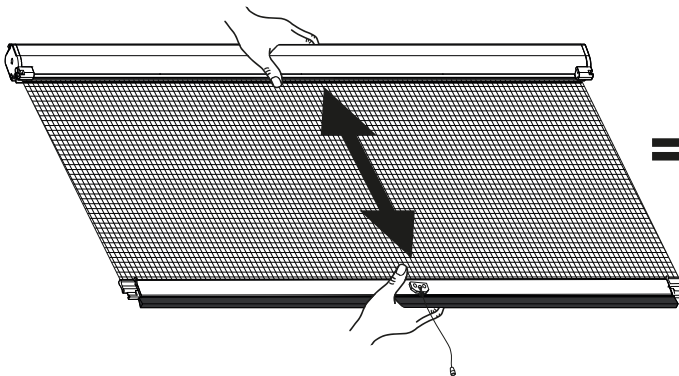
F 01759-0009



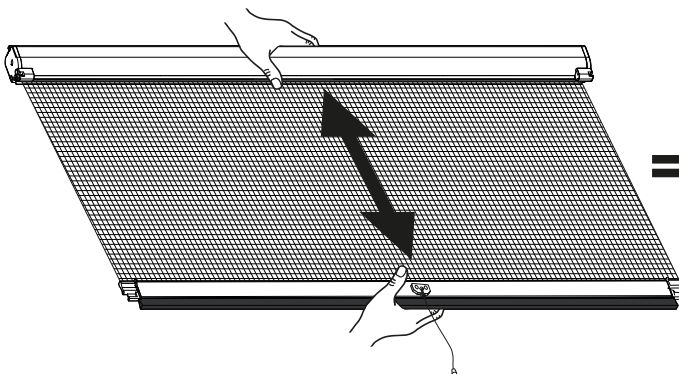
J 01759-0013



9a

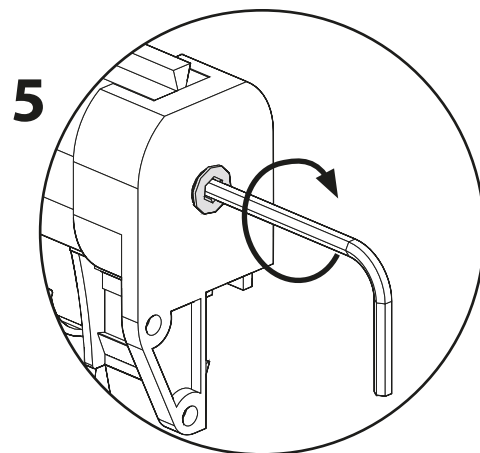
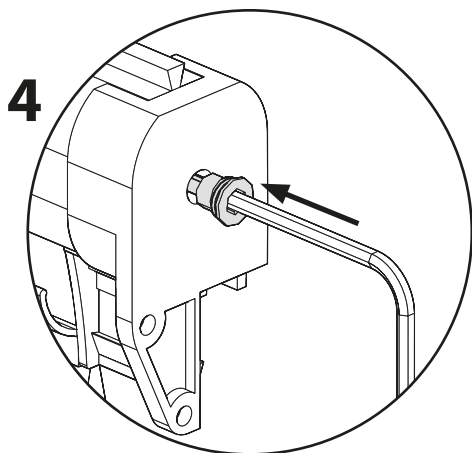
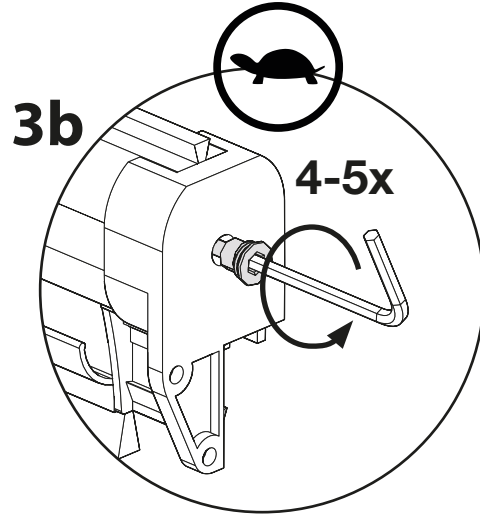
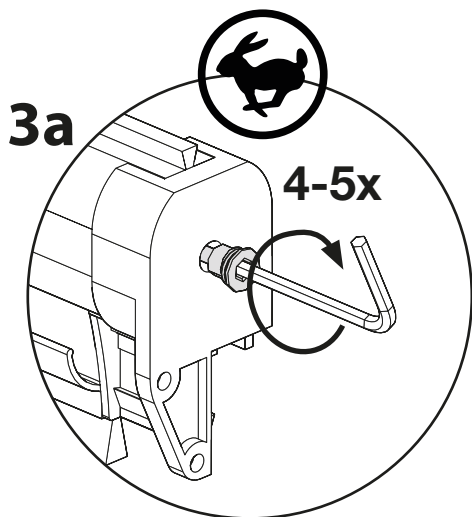
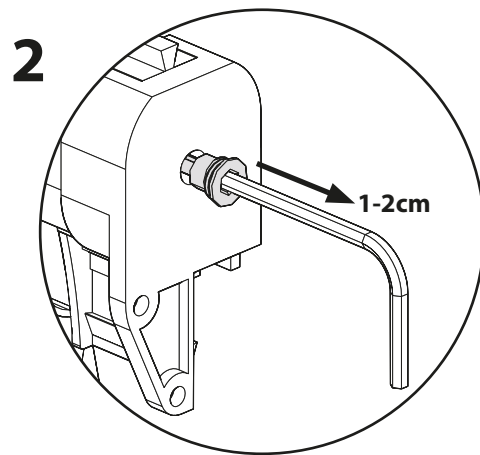
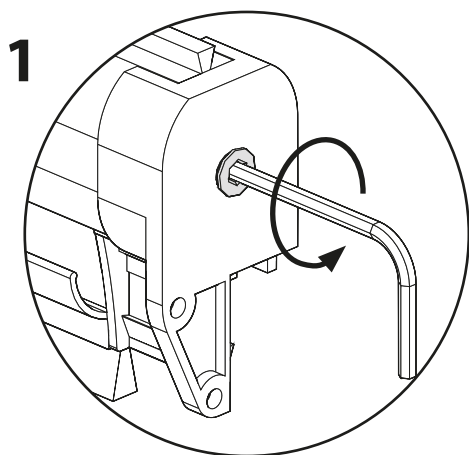
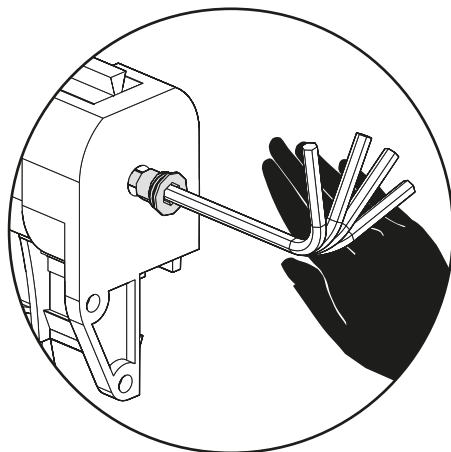


9b

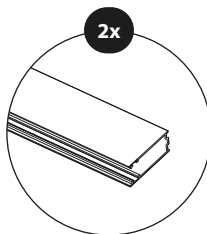




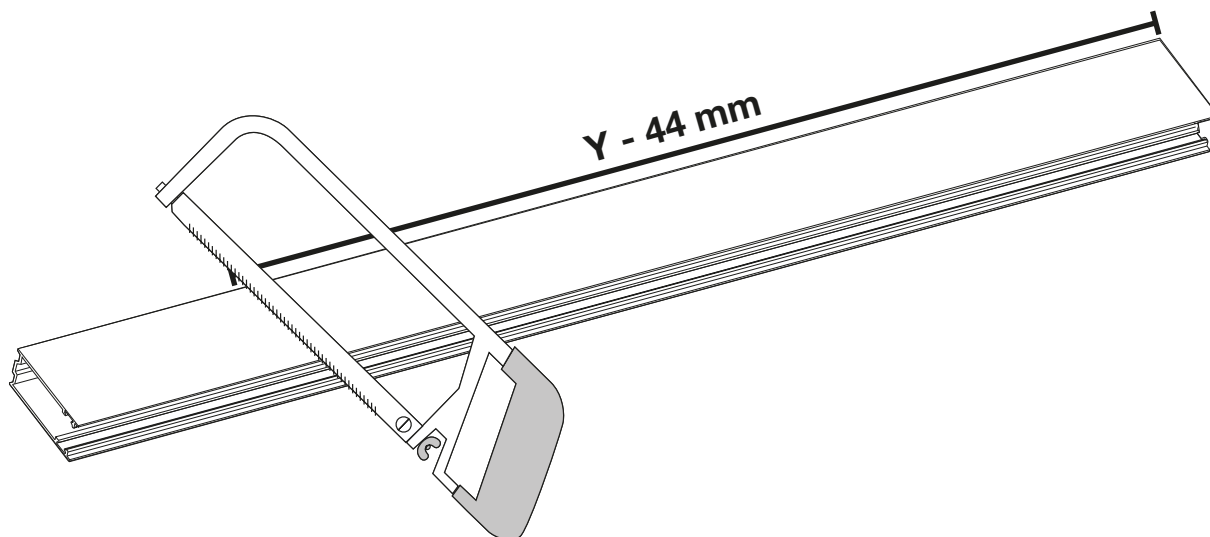
NICHT loslassen! Verletzungsgefahr!
NE PAS relâcher ! Risque de blessure !
NIET loslaten! Kans op letsel!
¡NO lo suelte! ¡Riesgo de lesiones!
NEPUŠTIT! Hrozí nebezpečí zranění!
NIE puszczać! Ryzyko obrażeń!
Ne izpustite ga! Nevarnost poškodb!
NE engedd el! Sérülésveszély!
Non lasciare la presa! Rischio di lesioni!
NÃO largar! Risco de ferimentos!



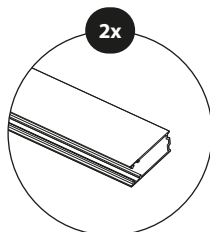
10



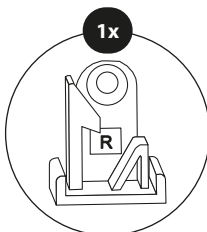
C 01759-1002



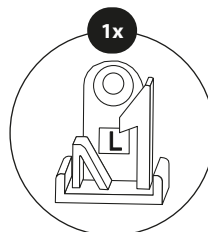
11



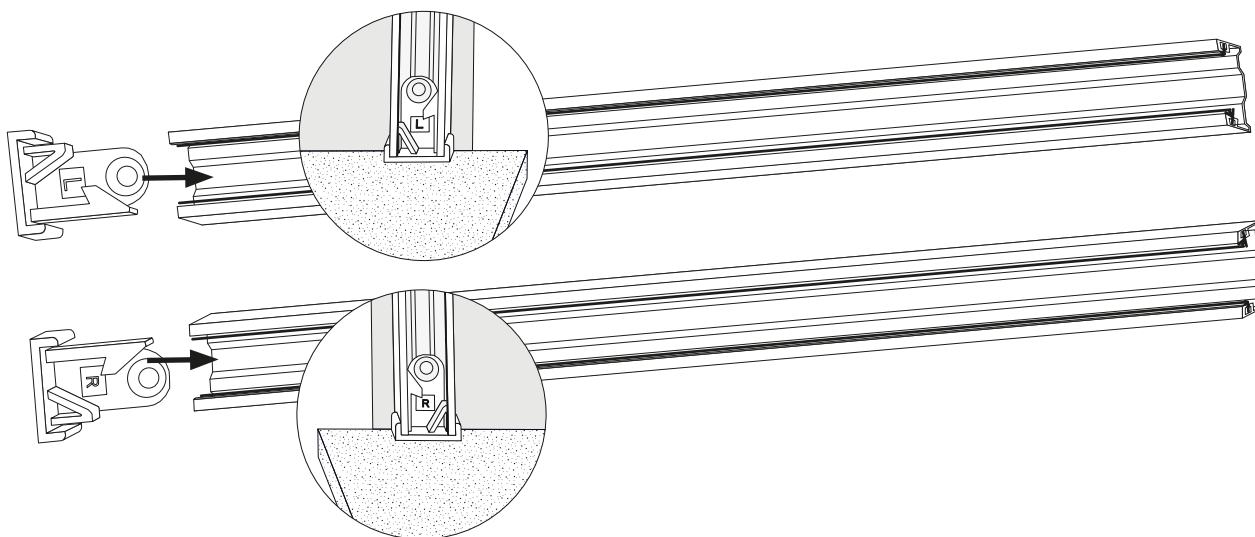
C 01759-1002



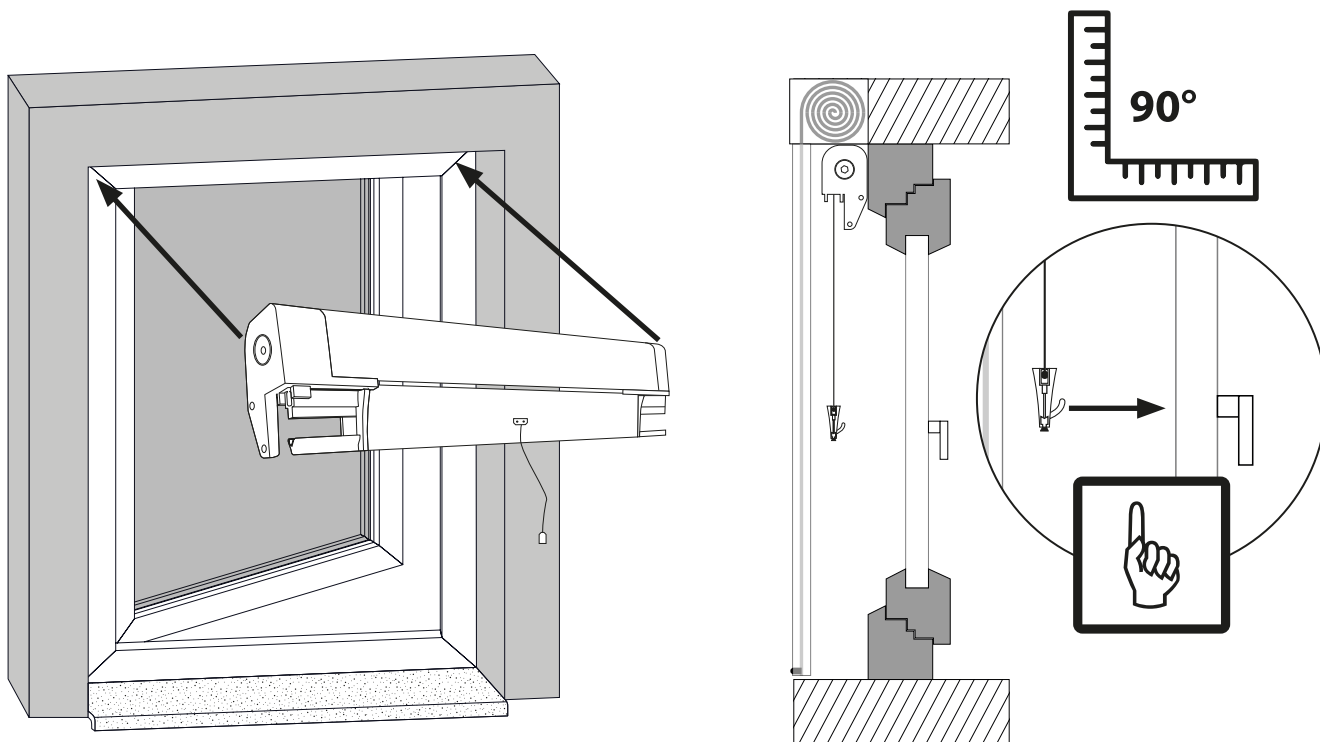
D 01759-0005



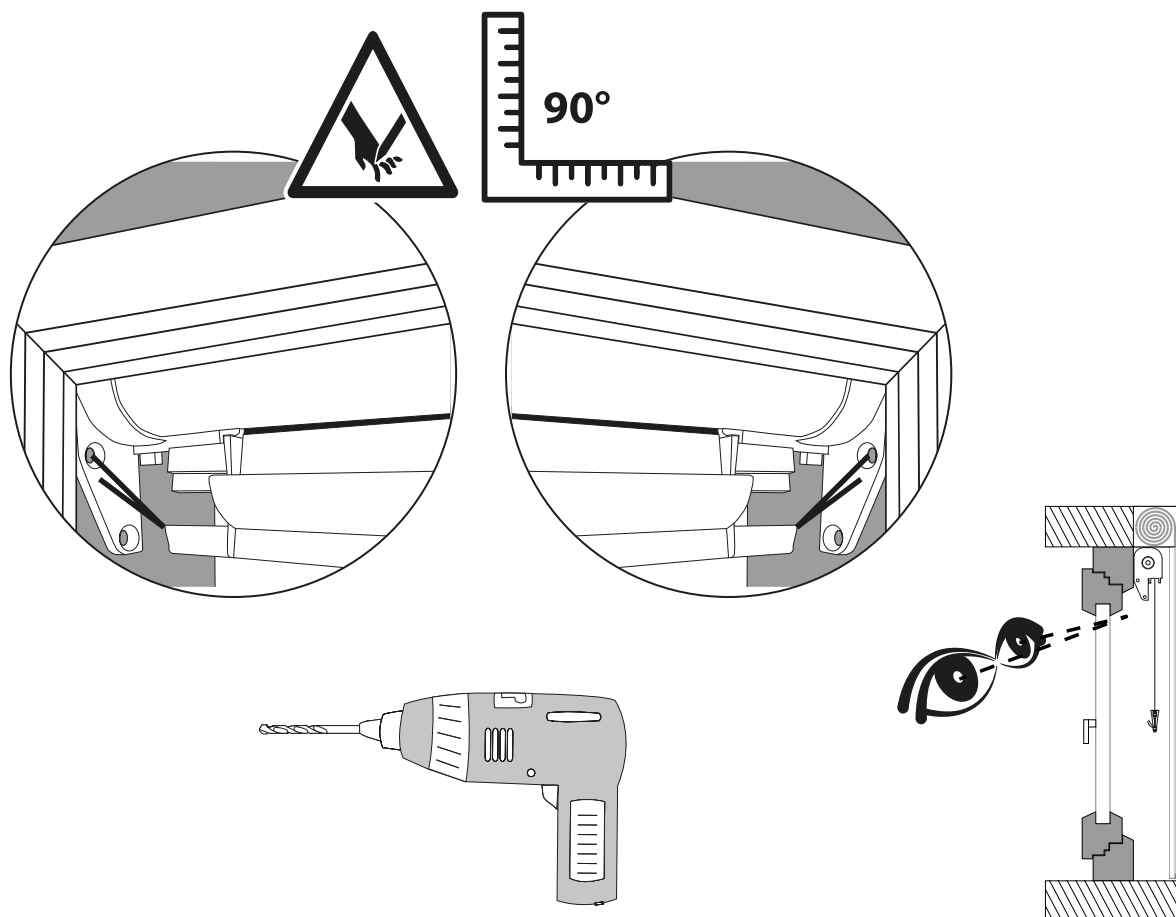
E 01759-0006



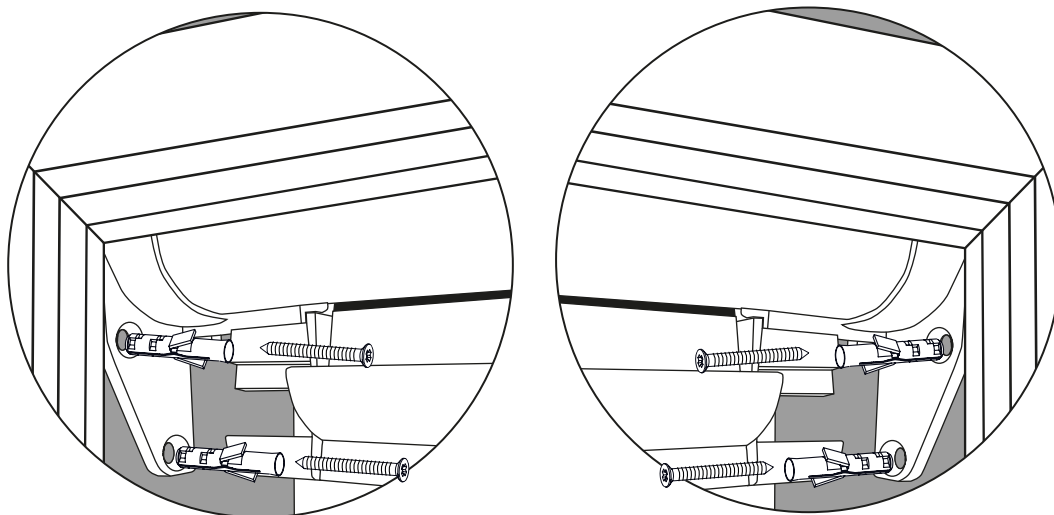
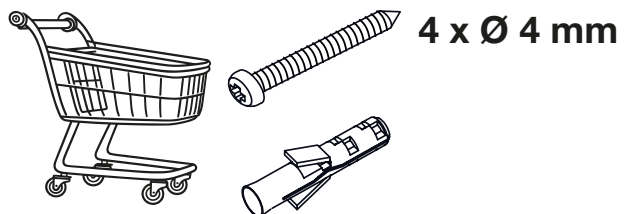
12



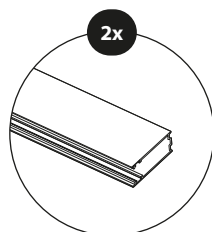
13



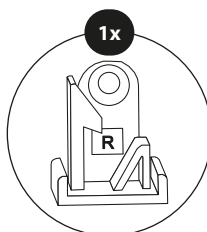
14



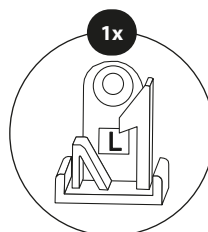
15



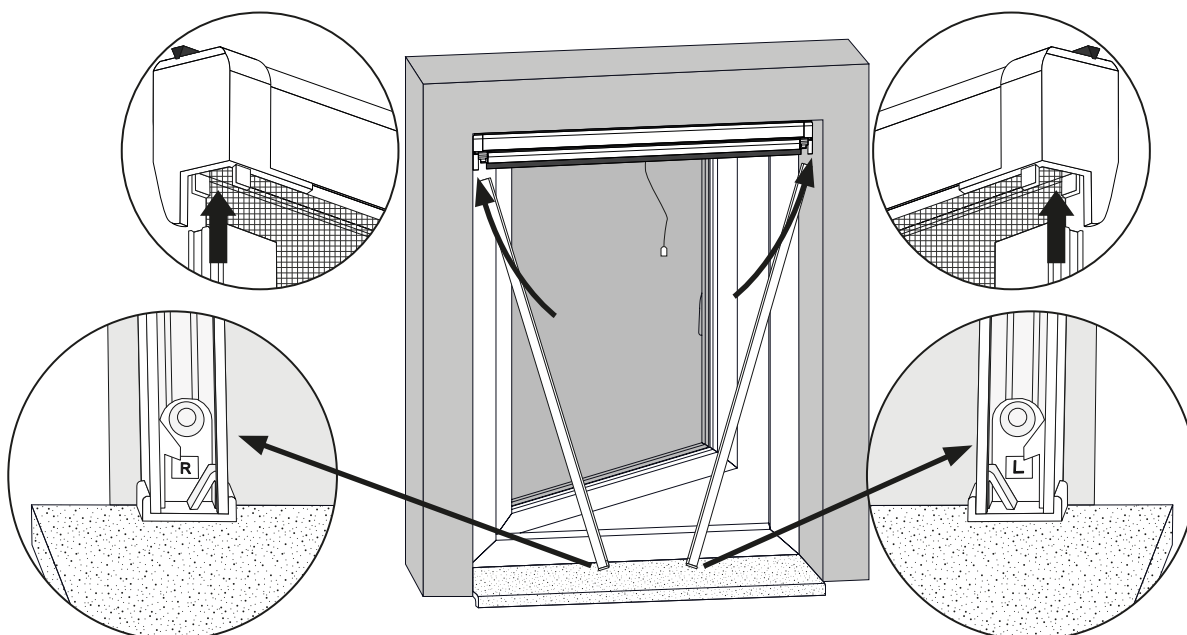
[C] 01759-1002



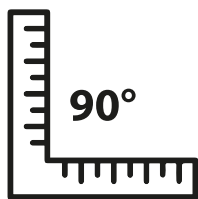
[D] 01759-0005



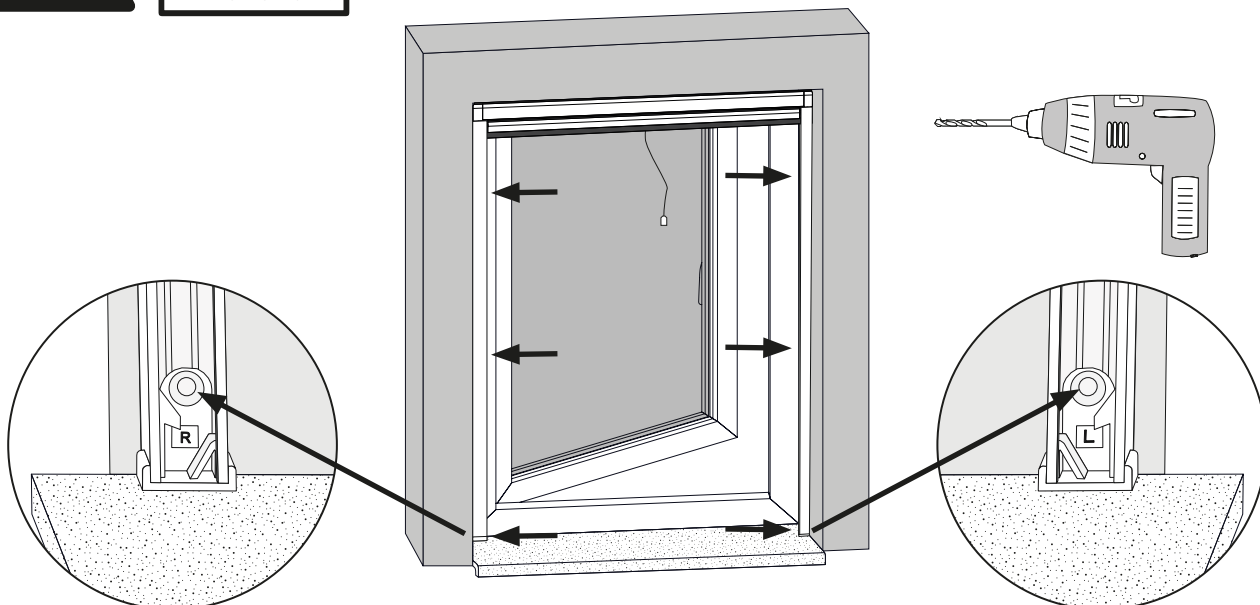
[E] 01759-0006



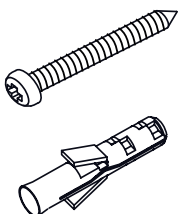
16



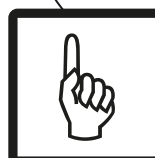
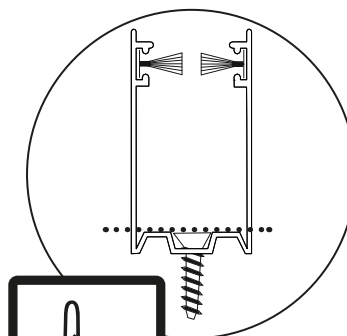
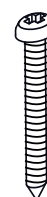
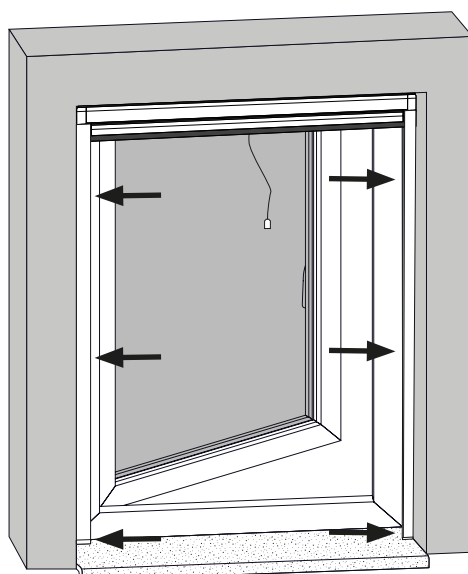
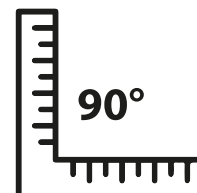
$Y < 900 \text{ mm} = 4 \times$
 $Y > 900 \text{ mm} = 6 \times$



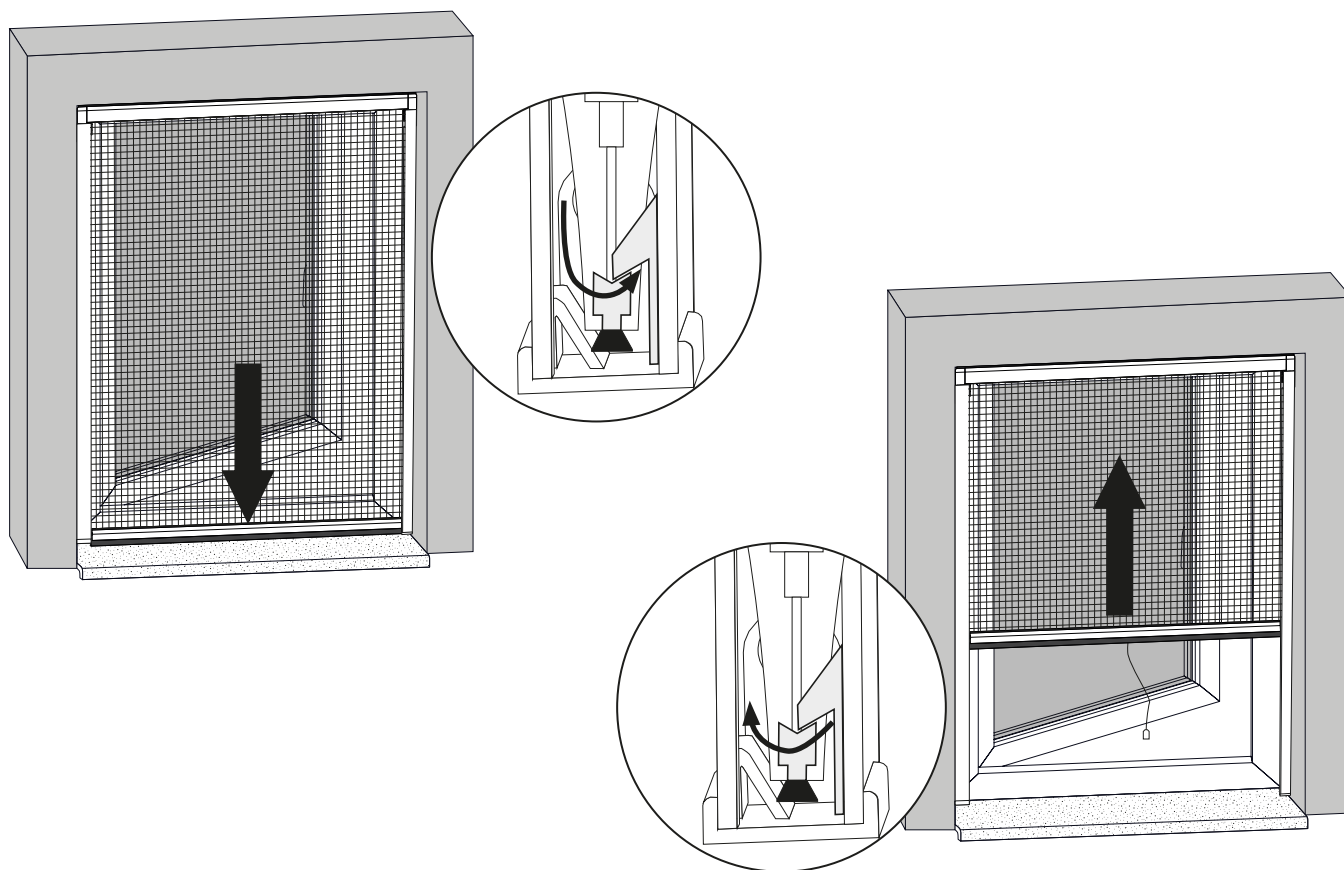
17



$Y < 900 \text{ mm} = 4 \times \text{Ø } 2,9\text{mm}$
 $Y > 900 \text{ mm} = 6 \times \text{Ø } 2,9\text{mm}$



18



19

